

No de résolution
ou annotation



MUNICIPALITÉ DE SAINT-GEORGES-DE-WINDSOR

PROCÈS-VERBAL de la session ordinaire du conseil municipal de Saint-Georges-de-Windsor tenue le lundi 4 décembre 2017 à 20h00 au Centre municipal situé au 527, rue Principale et à laquelle assistaient les conseillers et conseillers suivants: Patrice Pinard, Armande P. Richard, Gilles Sirois, Antoine Letendre, Mélanie Gallant et Marc Ladouceur, tous formant quorum sous la présidence du maire René Perreault.

**Absence au début de la séance*

Est également présente Armande Perreault, directrice générale et secrétaire-trésorière.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire René Perreault constate le quorum à 20h00 et débute la session par la pensée du jour.

RÉGIE INTERNE

Prendre note que les séances du conseil sont enregistrées.

Vers la fin de la séance, il y a une période de questions de 15 minutes au cours de laquelle les personnes présentes peuvent poser des questions sur les sujets à l'ordre du jour.

1.1- PENSÉE DU JOUR

Ce n'est pas ce qu'il y a sous le sapin qui compte. Ce sont les gens qui sont autour de toi près du sapin.

1.2- DÉCLARATION D'INTÉRÊT

Le conseiller Patrice Pinard dépose sa déclaration d'intérêt.

2- **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

ORDRE DU JOUR

1- Ouverture de la session

1.1- Pensée du jour

1.2- Déclaration d'intérêt/Patrice Pinard

Ordre du jour

2.1- Adoption de l'ordre du jour

Procès-verbal

3.1- Adoption du procès-verbal de la dernière séance

Demandes de l'assistance (15 minutes)

4.1- Ascenseur : Jacques Sirois

4.2- CPS lac St-Georges/Léonard Beattie et Réjean Faubert

Correspondance

5.1- Invitations et autres

5.2- Rencontre avec Karine Vallières (8 janvier 2018 à 10h00)

Rapports divers

6.1- Rapport inspecteur en bâtiment et environnement

Finances

7.1- Comptes du mois

7.2- Adoption du budget de la MRC des Sources

Voirie

Résolutions diverses

9.1- Séance du conseil 2018/8 janvier 2018

9.2- Mutuelle de prévention en SST/Appels d'offres

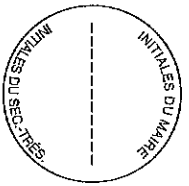
10- Loisirs

10.1- Jeux d'eau

Dossiers en cours

11.1- Entrepôt/Aldéi Beaudoin

11.2- Schéma d'aménagement/Rencontre



No de résolution
ou annotation

- 12- **Affaires nouvelles**
12.1- Avis de motion règlement # 191-2017/Taxation 2018
12.2- Programme d'aide pour mise en commun/MAMOT

13- **Varia**

14- **Rapport des comités et du maire**

- 14.1- Rapport des comités
14.2- Reconnaissance

15- **Période de questions (15 minutes)**

16- **Levée de la séance**

2.1.- **# 2017-186**

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Patrice Pinard, appuyé par Antoine Letendre et résolu à l'unanimité des conseillers et conseillères
QUE l'ordre du jour soit approuvé et adopté tel que présenté.

Adoptée

3- **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA DERNIÈRE SÉANCE**

Les membres du conseil de Saint-Georges-de-Windsor ayant pris connaissance du procès-verbal de la dernière séance, tous d'un commun accord exemptent la directrice générale et secrétaire-trésorière de cette lecture.

3.1- **# 2017-187**
PROCÈS-VERBAL

Il est proposé par Antoine Letendre, appuyé par Marc Ladouceur et résolu à l'unanimité des conseillers et conseillères
QUE le procès-verbal de la séance du 13 novembre 2017 du conseil de Saint-Georges-de-Windsor soit adopté tel que présenté.

Adoptée

DEMANDES DE L'ASSISTANCE (15 minutes)

ASCENSEUR : Jacques Sirois

M. Sirois fait une demande de subvention auprès du programme Nouveaux Horizons pour que l'ascenseur actuel monte dans l'église.

2017-189
APPUI ASCENSEUR

Il est proposé par Patrice Pinard, appuyé par Armande P. Richard et résolu à l'unanimité des conseillers et conseillères

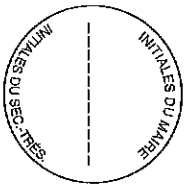
QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor appuie la demande de subvention au programme Nouveaux Horizons de la Fabrique Cœur-Immaculé-de-Marie afin de prolonger l'ascenseur pour qu'il monte dans l'église.

Adoptée

CPS LAC ST-GEORGES : Réjean Faubert et Mathieu Legault

Des représentants du CPS lac St-Georges s'informent auprès du conseil sur les sujets suivants :

- Plantes envahissantes (phragmites)
- Entretien du bassin de rétention du ruisseau Connolly
- Concevoir un marais sur chacun des ruisseaux
- Vitesse de navigation sur le lac
- Travaux du chemin Connolly
- Budget pour le CPS.



No de résolution
ou annotation

4- CORRESPONDANCE

RENCONTRE : avec la députée Karine Vallières le 8 janvier 2018 à 9h00.

ORDRE DES INGÉNIEURS : séance d'information offerte à la MRC des Sources. Les membres du conseil sont intéressés à y participer.

2017-189 CORRESPONDANCE

Il est proposé par Patrice Pinard, appuyé par Gilles Sirois et résolu à l'unanimité des conseillers et conseillères
QUE la correspondance soit classée.

Adoptée

5- RAPPORTS DIVERS

6.1- RAPPORT DE L'OFFICIER EN BÂTIMENT ET ENVIRONNEMENT :
Dépôt des rapports des mois d'octobre et novembre 2017.

7- FINANCES

7.1- # 2017-190 COMPTES DU MOIS

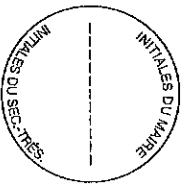
Je soussignée, Armande Perreault, directrice générale et secrétaire-trésorière de la municipalité de Saint-Georges-de-Windsor, certifié par les présentes qu'il y a des crédits disponibles pour les dépenses ci-dessous projetées.

Il est proposé par Marc Ladouceur, appuyé par Patrice Pinard et résolu à l'unanimité des conseillers et conseillères
QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor approuve la liste des comptes à payer ci-après totalisant la somme de 24 457,32 \$ (*plus Aquatech, Axion, Hydro-Québec, les salaires et les DAS*) et autorise le paiement de ces comptes.

Chèque	Nom	Description	Montant
201700454	Marie-Josée Lemieux	secrétaire élection 2017	464,65 \$
201700455	Jacqueline Martin	scrutateur élection 2017	217,95 \$
201700456	Richard Pellerin	PRMO élection 2017	246,05 \$
201700457	Fernand Bélanger	secrétaire élection 2017	217,95 \$
201700458	Agathe Boissomneault	table de révision élection	135,00 \$
201700459	Annie Foucault	scrutateur élection 2017	232,00 \$
201700460	Yvan Jutras	table de vérification élection	135,00 \$
201700461	Sylvie Proulx	secrétaire élection 2017	232,00 \$
201700463	Escadron 635	partenaire financier	150,00 \$
201700464	Info.ca	réparation ordi portable	239,08 \$
201700465	Armande Perreault	élections	869,75 \$
201700466	Eurovia Québec	retenue pavage rang 2	21 729,24 \$
201700467	Postes Canada	annonce Marché public	77,26 \$
201700471	Cable Axion Digital	téléphone	318,44 \$
201700470	Buffet Raiche	souper des fêtes	416,75 \$
	Dépôt direct Caisse	salaires de novembre	16 273,15 \$
	TOTAL:		41 954,27 \$

A payer

201700472	Armande Perreault	petite caisse	471,60 \$
201700473	COOP-METRO	souper fêtes	79,93 \$



No de résolution
ou annotation

201700474	La Coop Pré-vert	drains loisirs	461,99 \$
201700475	GROUPE CCL	licences de chiens	258,65 \$
201700476	Jean-Marc Laroche	réparation lumière de rue	55,31 \$
201700477	Paroisse Cœur immaculé	location de salle	200,00 \$
201700478	Les Débroussaillieurs GSL	débroussaillage	2 655,92 \$
201700479	Mégaburo	papeterie	541,40 \$
201700480	Normand Brassard 2006	pompage toilettes/Halte	150,00 \$
201700481	Paradis & Frères A.F.M	outils	117,48 \$
201700482	Philippe Thibault et Fils	travaux site des eaux usées	2 152,92 \$
201700483	Régie des Hamceaux	matières résiduelles	4 416,67 \$
201700484	Groupe Signalisation Estrie	panneaux signalisation	744,18 \$
201700485	Ville de Danville	déneigement route Paradis	670,00 \$
201700486	Simon Drouin	forfait cellulaire	140,00 \$
201700487	Aménagement Natur'Eau-Lac	nettoyage cours d'eau	689,85 \$
201700488	Saphir Technologie	réparation ordinateur, etc	1 060,54 \$
201700489	COMBEQ	adhésion 2018	431,16 \$
201700490	Location Windsor	lumières patinoire	154,83 \$
201700491	Waste Management	site d'enfouissement	2 373,34 \$
201700492	Marco Sirois	remboursement taxes	189,88 \$
201700493	Fonds d'information	mutations	104,00 \$
201700494	Éditions juridiques	élections	62,74 \$
201700495	Mécanique Jutras	réparation camion	202,35 \$
201700496	Johanne Côté	frais de déplacement	99,90 \$
201700497	RAVIR	lanternes de Noël	250,00 \$
201700498	Ace	réseau égout, chemin, etc	5 722,68 \$

7.2- #2017-191

ADOPTION DU BUDGET 2018 DE LA MRC DES SOURCES

Il est proposé par Gilles Sirois, appuyé par Patrice Pinard et résolu à l'unanimité des conseillers et conseillères QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor adopte le budget de la MRC des Sources pour l'année 2018 au montant de 1 414 745 \$ incluant une quote-part de 120 541 \$ pour notre municipalité.

Adoptée

8- VOIRIE

9- RÉOLUTIONS DIVERSES

9.1- #2017-192

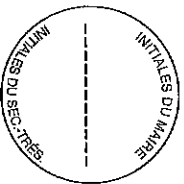
SEANCE DE JANVIER 2018

Il est proposé par Gilles Sirois, appuyé par Patrice Pinard et résolu à l'unanimité des conseillers et conseillères QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor fixe la séance de janvier 2018 au lundi 8 janvier à 20h00.

Adoptée

9.2- #2017-193

DEUX APPELS D'OFFRES DE L'UMQ AFIN DE RETENIR LES SERVICES PROFESSIONNELS D'ACTUAIRES ET D'UN CONSULTANT POUR LA GESTION DES MUTUELLES DE PRÉVENTION EN SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL DE L'UMQ.



No de résolution
ou annulation

ATTENDU QUE deux Mutuelles de prévention en santé et sécurité du travail (ci-après les Mutuelles) seront mises sur pied par l'UMQ en vertu de l'article 284.2 de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles* ;

ATTENDU QUE la Municipalité (ou MRC ou régie intermunicipale) désire profiter des avantages en adhérant à l'une ou l'autre des Mutuelles réservées exclusivement aux membres de l'UMQ ;

ATTENDU QUE le classement et la participation à l'une ou l'autre des Mutuelles de l'UMQ est établi en prenant en compte les données disponibles au Guichet de la CNESST au 31 juillet de l'année du dépôt ;

ATTENDU QUE l'adhésion à une Mutuelle permet à la Municipalité (ou MRC ou régie intermunicipale) d'améliorer son système de gestion ainsi que sa performance en santé et sécurité du travail ;

ATTENDU QUE la Municipalité (ou MRC ou régie intermunicipale) participe déjà aux services offerts en santé et sécurité du travail par l'UMQ ;

ATTENDU QUE la Municipalité (ou MRC ou régie intermunicipale) a reçu une proposition de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) pour retenir via un premier appel d'offres les services professionnels d'une firme d'actuares, et dans un deuxième appel d'offres un consultant pour la gestion des Mutuelles distinct de la firme d'actuares ;

ATTENDU QUE les articles 29.9.1 de la *Loi sur les cités et villes* et 14.7.1 du *Code municipal* permettent à une organisation municipale de conclure avec l'UMQ de telles ententes ;

ATTENDU QUE conformément à la loi, l'UMQ procédera à deux appels d'offres publics pour octroyer les contrats ;

ATTENDU QUE l'UMQ prévoit lancer ces appels d'offres en 2018.

PROPOSÉ PAR : Marc Ladouceur
APPUYÉ PAR : Armande P. Richard
ET RÉSOLU à l'unanimité des conseillers et conseillères

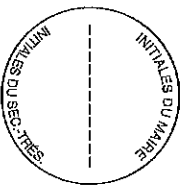
QUE la Municipalité (ou MRC ou régie intermunicipale) confirme son adhésion à l'une des Mutuelles et s'engage à compléter pour l'UMQ, dans les délais fixés, toute documentation nécessaire à son adhésion à l'une des Mutuelles ;

QUE la Municipalité (ou MRC ou régie intermunicipale) confirme son adhésion aux deux regroupements de l'UMQ pour retenir les services professionnels d'actuares et d'un consultant pour la gestion des Mutuelles, et confie à l'UMQ le processus menant à l'adjudication des deux contrats ;

QUE deux contrats d'une durée de trois (3) ans plus deux années d'option, une année à la fois, pourront être octroyés par l'UMQ selon les termes prévus aux documents d'appel d'offres et de la loi applicable ;

QUE la Municipalité (ou MRC ou régie intermunicipale) s'engage à respecter les termes et conditions desdits contrats comme si elle avait contracté directement avec les fournisseurs à qui les contrats seront adjugés ;

QUE la Municipalité (ou MRC ou régie intermunicipale) s'engage à payer annuellement, à l'UMQ les frais de gestion de 0,04\$/100\$ de masse



No de résolution
ou annotation

salariale assurable à la CNESST pour sa participation à l'une des Mutuelles de prévention.

Adoptée

10- LOISIRS

10.1- JEUX D'EAU : le projet se poursuit. Les jeux seront possiblement installés près du resto des loisirs à cause des unités sanitaires. Le projet est évalué à 100 000 \$.

11- DOSSIERS EN COURS

11.1- # 2017-194
ENTREPÔT

Il est proposé par Marc Ladouceur, appuyé par Armande P. Richard et résolu à l'unanimité des conseillers et conseillères

QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor autorise la directrice générale à envoyer une lettre à M. Beaudoin l'informant que le conseil maintient sa décision concernant le montant de 2 000 \$ pour la location de l'entrepôt.

Adoptée

11.2- SCHEMA D'AMENAGEMENT : rencontre le 13 décembre à 19h30 avec Philippe Lebel

12- AFFAIRES NOUVELLES

12.1- AVIS DE MOTION est par la présente donné par le conseiller Gilles Sirois qu'il proposera ou fera proposer pour adoption un Règlement # 191-2017 relatif à la taxation de 2018.

12.2- # 2017-195
PROGRAMME D'AIDE FINANCIERE VISANT À SOUTTENIR LES COLLECTIVITES DANS LA MISE EN COMMUN DE SERVICES

Il est proposé par Patrice Pinard, appuyé par Antoine Letendre et résolu à l'unanimité des conseillers et conseillères

QUE le conseil de Saint-Georges-de-Windsor appuie les demandes de subventions pour les deux projets suivants tel que présenté :

- Ressource régionale en loisir
- Ressource en informatique régionale.

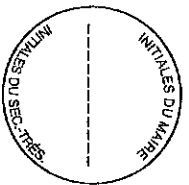
Adoptée

13- **VARIA** : aucun sujet

14. RAPPORT DES COMITÉS ET DU MAIRE

14.1- Le maire fait un tour de table pour le rapport des comités. Chaque élu fait un résumé des rencontres de ses comités.

14.2- RECONNAISSANCE :
Vente de sapins
Vaccination
Départ du conseiller Yvon Richer.



No de résolution
ou approbation

15. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

Virginie Caron Chainé informe le conseil qu'elle est bien contente que le projet de jeux d'eau soit toujours actif. Elle mentionne que le coût est élevé pour le transport en autobus aux jeux d'eau d'Asbestos.

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

16.1- #2017-196
LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Marc Ladouceur que la séance soit levée à 20h54.

Je, René Perrault, atteste que ma signature du présent procès-verbal équivaut à la signature de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

René Perrault
Maire

Armande Perrault
Directrice générale et secrétaire-trésorière.

ASSISTANCE A LA PRÉSENTE SÉANCE: Jacques Sirois, Réjean Faubert, Mathieu Legault, Sylvain Moisan, Claude Foucault, Nicole Roy, Virginie Caron Chainé, Geneviève Polard Boisvert, Alain Paradis, Marie-Ève Caron, Martin Giguère et l'inspecteur des travaux publics Simon Drouin.